

Sie können an der Volkshochschule Deutsch lernen, aber auch noch viel mehr!



Lesen Sie in unseren mehrsprachigen Informationsblättern mehr darüber. Wenn Sie auf Ihre Landessprache klicken, wird Ihnen direkt das passende Informationsblatt angezeigt:

- [Shqip \(Albanisch\)](#)
- [العربية \(Arabisch\)](#)
- [Deutsch](#)
- [English](#)
- [فارسی \(Farsi\)](#)
- [Français \(Französisch\)](#)
- [Русский \(Russisch\)](#)
- [Türkçe \(Türkisch\)](#)
- [Українська \(Ukrainisch\)](#)

.... oder Sie scrollen einfach nach unten ...

**Mirë se vini!**

**vhs do të thotë qendër e edukimit të të rriturve.  
Këtu mund të mësoni gjermanisht, por edhe shumë më tepër!**



Ju mësoni gjermanisht në vhs.in tonë. Por ju mund të bëni edhe shumë gjëra të tjera te ne dhe të takoni njerëz të mirë. Ne ofrojmë rreth 3000 kurse të ndryshme çdo vit. Për shembull, ju mund: të zgjidhni midis shumë kurseve të ndryshme sportive, të vizatoni, të shkoni në ekskursione, të mësoni një instrument muzikor, të qepni, të kërceni, të gatvani, të mësoni një gjuhë tjetër, të mësoni gjëra të reja për punën tuaj, të kuptoni më mirë temat aktuale. Ka edhe shumë fjalime interesante.



Në vhs ju mësoni së bashku me të tjerët. Ne bashkojmë njerëz që kanë mendime të ndryshme politike, fe të ndryshme, nga shumë vende të ndryshme, me prejardhje të ndryshme.

Kurset zhvillohen paradite, pasdite, në mbremje si dhe në fundjave. Hidhni një sy rreth faqes sonë të internetit: [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) ose pyesni në vhs - ne do t'ju ndihmojmë nëse keni ndonjë pyetje. Ju mund të regjistroheni për një kurs nëpërmjet faqes sonë të internetit ose në zyrë.

Shumica e kurseve kushtojnë para. Nëse keni pak para, prapë mund të merrni pjesë. Ju mund të paraqisni një aplikim dhe të pyesni nëse mund të bashkoheni për më pak para.

Ndoshta do të dëshironit t'u mësoni të tjerëve diçka që e bëni shumë mirë?  
Na shkruani një email në: [kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de)

أهلاً وسهلاً!

مركز تعليم الكبار. هنا يمكنك تعلم اللغة الألمانية ولكن أكثر من ذلك بكثير **vhs** يعني



لدينا. ولكن يمكنك القيام بأشياء أخرى كثيرة معنا والتعرف على أشخاص لطيفين. نحن نقدم حوالي **vhs** تتعلم اللغة الألمانية في دورة مختلفة كل عام. على سبيل المثال، يمكنك: الاختيار بين العديد من الدورات الرياضية المختلفة، والرسم، والذهاب في 3000 رحلات، وتعلم آلة موسيقية، والخياطة، والرقص، والطهي، وتعلم لغة أخرى، وتعلم أشياء جديدة لعملك، وفهم المواضيع الحالية بشكل أفضل. هناك أيضاً العديد من المحاضرات المثيرة للاهتمام.



تتعلم مع الآخرين. نحن نجتمع الأشخاص الذين لديهم آراء سياسية مختلفة، وأديان مختلفة، من العديد من البلدان المختلفة **VHS** في ومن خلفيات مختلفة.

تُعدّ الدورات في الصباح وبعد الظهر والمساءً وأيضاً في عطلات نهاية الأسبوع.

سنساعدك إذا كان لديك - **vhs** أو أسأل في [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de): ألق نظرة حول موقعنا على الإنترنت أي أسئلة. يمكنك التسجيل في دورة عبر موقعنا الإلكتروني أو في مكتب السكرتير.

معظم الدورات تكلف المال. إذا كنت تعاني من نقص في المال، فلا يزال بإمكانك الانضمام. يمكنك التقديم والسؤال عما إذا كان يمكنك الانضمام مقابل أموال أقل.

ربما تريد تعليم الآخرين شيئاً تجيده جداً؟ أرسل لنا بريداً إلكترونياً إلى [kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de)

## Willkommen!

**vhs heißt Volkshochschule. Hier können Sie Deutsch lernen, aber noch viel mehr!**



Sie lernen an unserer vhs Deutsch. Sie können aber noch viele andere Dinge bei uns tun und dabei nette Menschen kennenlernen. Es gibt bei uns in jedem Jahr ca. 3.000 verschiedene Kurse. Sie können zum Beispiel: zwischen vielen verschiedenen Sportkursen wählen, Zeichnen, Ausflüge machen, ein Musikinstrument lernen, Nähen, Tanzen, Kochen, eine weitere Sprache lernen, Neues für den Beruf lernen, aktuelle Themen besser verstehen. Es gibt auch viele interessante Vorträge.



In der vhs lernen Sie mit anderen gemeinsam. Bei uns kommen Menschen zusammen, die unterschiedliche politische Meinungen haben, unterschiedliche Religionen, aus vielen verschiedenen Ländern, aus unterschiedlichen Schichten.

Es finden Kurse am Vormittag statt, am Nachmittag, am Abend und auch am Wochenende.

Schauen Sie sich auf unserer Webseite um: [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) oder fragen Sie in der vhs nach – wir helfen Ihnen, wenn Sie Fragen haben. Zu einem Kurs können Sie sich über unsere Webseite oder beim Sekretariat anmelden.

Die meisten Kurse kosten Geld. Wenn Sie nur wenig Geld haben, können Sie trotzdem mitmachen. Sie können einen Antrag stellen und fragen, ob Sie für weniger Geld mitmachen können.

Vielleicht möchten Sie selbst anderen etwas beibringen, was Sie sehr gut können? Schreiben Sie uns ein E-Mail an: [kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de)

**Welcome!**

**vhs means adult education centre. Here you can learn German and much more!**



You learn German at our vhs. But you can also do many other things with us and meet nice people in the process. We offer around 3,000 different courses every year. For example, you can choose between many different sports courses, drawing, going on excursions, learning a musical instrument, sewing, dancing, cooking, learning another language, learning new things for your job, understanding current topics better. There are also many interesting lectures.



At the vhs, you learn together with others. We bring together people with different political opinions, different religions, from many different countries and from different backgrounds.

There are courses in the morning, in the afternoon, in the evening and also at weekends.

Have a look at our website: [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) or ask at the vhs - we will help you if you have any questions. You can register for a course via our website or at the secretary's office.

Most courses cost money. If you only have a little money, you can still take part. You can make an application and ask if you can take part for less money.

Perhaps you would like to teach others something that you are very good at? Send us an e-mail to: [kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de)

خوش آمدید!

**VHS** به معنی مرکز آموزش بزرگسالان است. در اینجا شما می توانید آلمانی و خیلی موضوعات بیشتر را بیاموزید!



شما در فو ها ایس آلمانی یاد میگیرید، اما میتوانید خیلی کار های بیشتری را با ما انجام دهید و درین جریان با افرادی خوبی آشنا شوید. ما سالانه حدود سه هزار دوره های آموزشی متنوع ارائه میدهم. به طور مثال از میان دوره های مختلف ورزشی، رسامی، سیر علمی، یاد گیری آلات موسیقی، خیاطی، رقص، آشپزی، یادگیری زبان های دیگر، فراگیری موضوعات جدید در رابطه به کار و درک بهتر موضوعات فعلی یکی را انتخاب نمایید. ما همچنان خیلی سخنرانی های جالب داریم.



در فو ها ایس شما با دیگران یکجا می آموزید. ما افراد متفاوت را با عقاید سیاسی و ادیان مختلف از کشور های مختلف با سوابق متمایز کنار هم می آوریم.

دوره ها در صبح، بعد از ظهر، عصر و همچنین در تعطیلات آخر هفته برگزار می شود.

نگاهی به وب سایت ما در زیر ببیندازید و یا هم به در فو ها ایس بپرسید، در صورت لزوم ما در خدمت شما هستیم:

[www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de)

شما میتوانید برای یکی از دوره ها در دفتر دبیر ثبت نام کنید.

اکثر دوره ها هزینه دارند. اگر پول کم دارید، باز هم میتوانید به آن ببیندازید. شما می توانید درخواست کنید و بپرسید که اگر امکان پیوست با هزینه کمتر باشد.

شاید شما بخواهید چیزی را به دیگران آموزش دهید که در آن بسیار خوب هستید. در این صورت برای ما به این آدرس ایمیل بفرستید:

[kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de)

## Bienvenue!

**vhs signifie université populaire. Ici, vous pouvez apprendre l'allemand et bien plus encore!**



Vous apprenez l'allemand à notre vhs. Mais vous pouvez aussi faire beaucoup d'autres choses chez nous et rencontrer des gens sympathiques. Chaque année, nous proposons environ 3.000 cours différents. Vous pouvez par exemple: choisir entre de nombreux cours de sport, dessiner, faire des excursions, apprendre à jouer d'un instrument de musique, coudre, danser, cuisiner, apprendre une autre langue, apprendre quelque chose de nouveau pour votre profession, mieux comprendre des thèmes actuels. Il y a également de nombreuses conférences intéressantes.



À la vhs, vous apprenez avec d'autres personnes. Nous rassemblons des personnes qui ont des opinions politiques différentes, des religions différentes, qui viennent de nombreux pays différents et de milieux différents.

Des cours sont organisés le matin, l'après-midi, le soir et même le week-end.

Consultez notre site web: [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) ou demandez à la vhs - nous vous aiderons si vous avez des questions. Vous pouvez vous inscrire à un cours via notre site web ou auprès du secrétariat.

La plupart des cours coûtent de l'argent. Si vous avez peu d'argent, vous pouvez quand même y participer. Vous pouvez faire une demande et demander si vous pouvez participer pour moins d'argent.

Peut-être aimeriez-vous vous-même enseigner aux autres quelque chose que vous savez très bien faire? Envoyez-nous un e-mail à: [kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de)

**Добро пожаловать!**

**VHS - Народная высшая школа. Здесь вы сможете выучить немецкий язык и даже больше!**



Вы учите немецкий язык в VHS. У нас вы можете сделать много других вещей и познакомиться с хорошими людьми. Каждый год у нас проходит около 3000 различных курсов. Например, вы можете: выбирать из множества различных спортивных курсов, рисовать, совершать экскурсии, учиться играть на музыкальном инструменте, шить, танцевать, готовить, изучать другой язык, изучать новое для профессии, лучше разбираться в текущих темах. Также есть много интересных лекций.



В VHS вы учитесь вместе с другими. У нас собираются люди разных политических взглядов, разных религий, из разных стран, из разных слоев общества.

Занятия проводятся утром, днем, вечером, а также в выходные дни.

Загляните на наш веб-сайт: [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) или задайте вопрос в VHS – мы поможем вам, если у вас есть вопросы. Записаться на курс можно через наш сайт или в секретариате.

Большинство курсов стоят денег. Если у вас мало денег, вы все равно можете принять участие. Вы можете подать заявку и спросить, можете ли вы принять участие за меньшие деньги.

Может быть, вы хотите научить других чему-то, что вы хорошо умеете? Напишите нам по электронной почте: [kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de)

**Web sitemize hoş geldiniz!**

**vhs, yetişkin eğitim merkezi demektir. Burada Almanca ve çok daha fazlasını öğrenebilirsiniz!**



Bizim vhs'de Almanca öğreniyorsun. Ancak bizimle başka birçok şey yapabilir ve bu süreçte güzel insanlarla tanışabilirsiniz. Her yıl yaklaşık 3.000 farklı kurs sunuyoruz. Örneğin, birçok farklı spor kursu arasından seçim yapabilir, resim yapabilir, gezilere çıkabilir, bir müzik aleti öğrenebilir, dikiş dikebilir, dans edebilir, yemek pişirebilir, başka bir dil öğrenebilir, işiniz için yeni şeyler öğrenebilir, güncel konuları daha iyi anlayabilirsiniz. Ayrıca birçok ilginç konferans da var.



VHS'de başkalarıyla birlikte öğrenirsiniz. Farklı siyasi görüşlerden, farklı dinlerden, birçok farklı ülkeden ve hayatın farklı kesimlerinden insanları bir araya getiriyoruz.

Kurslar sabahları, öğleden sonraları, akşamları ve hafta sonları düzenlenmektedir.

Web sitemize bir göz atın: [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) veya vhs'ye sorun; herhangi bir sorunuz varsa size yardımcı olacağız. Kursa web sitemiz üzerinden veya ofisimizden kayıt olabilirsiniz.

Çoğu kursun maliyeti vardır. Az paranız varsa yine de katılabilirsiniz. Bir başvuruda bulunabilir ve daha az parayla katılıp katılmayacağınızı sorabilirsiniz.

Belki başkalarına çok iyi yaptığınız bir şeyi öğretmek istersiniz? Bize bir e-posta yazın: [kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de)

**Ласкаво просимо на наш сайт!**

**vhs означає центр освіти дорослих. Тут ви можете вивчати німецьку мову, але не тільки!**



Ви вивчаєте німецьку мову в наших школах. Але з нами ви можете робити багато інших речей і в процесі познайомитися з приємними людьми. Щороку ми пропонуємо близько 3 000 різних курсів. Наприклад, ви можете обирати між різними спортивними курсами, малюванням, екскурсіями, грою на музичному інструменті, шиттям, танцями, кулінарією, вивченням іншої мови, вивченням нових речей для вашої роботи, кращим розумінням актуальних тем. Також є багато цікавих лекцій.



У VHS ви навчаєтесь разом з іншими. Ми об'єднуємо людей з різними політичними поглядами, різними релігіями, з різних країн і з різних верств суспільства.

Курси проводяться вранці, вдень, ввечері, а також на вихідних.

Завітайте на наш сайт: [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) або запитайте у vhs - ми допоможемо вам, якщо у вас виникнуть запитання. Ви можете зареєструватися на курс на нашому сайті або звернувшись до офісу.

Більшість курсів платні. Якщо у вас небагато грошей, ви все одно можете взяти участь. Ви можете подати заявку і запитати, чи можете ви приєднатися за менші гроші.

Можливо, ви хотіли б навчити інших чогось, у чому ви добре розбираєтесь? Надішліть нам листа на електронну адресу: [kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:kontakt@vhs-landkreis-konstanz.de)